



Informazioni del produttore secondo il regolamento (UE) n. 2016/425, allegato II, sezione 1.4 (Riferimento nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea)

DPI categoria 2
Taglie: 07 - 11

Leggere attentamente prima dell'uso. Sono tenuti a consegnare queste informazioni all'utente al momento di trasmettere il DPI o di consegnarlo al destinatario del DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo dell'utente può essere riprodotto senza limitazioni e scaricato da www.feldtmann.de

Marche sui guanti

- CE = Questi guanti sono certificati come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) il marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.feldtmann.de/Konformitaetskloerungen
- 📖 = Osservare le indicazioni del produttore!
- 🏠 = data di produzione, vedere etichetta CE
- 🍴 = idoneo al contatto con gli alimenti
- 🌿 = contiene lattice naturale

Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti sono rispettati nei guanti. Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Disponibili presso la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova per i guanti

EN 388:2019 I guanti di protezione contro i rischi meccanici devono raggiungere almeno il livello prestazionale 1 o il livello prestazionale A per i test di resistenza al taglio TDM secondo EN ISO 13997:1999 per almeno una delle proprietà (resistenza all'abrasione, resistenza al taglio, resistenza allo strappo e alla perforazione). I livelli di prestazione si riferiscono al pollice e al medio.

Table with 3 columns: Criteri di prova, Valutazione, IS45. Rows include A = resistenza all'abrasione, B = resistenza al taglio (test di Coupe), C = forza di lacerazione, D = forza di perforazione, E = resistenza al taglio (TDM secondo EN ISO 13997:1999).

Maggiore è il numero, migliore è il risultato della prova. X significa "non testato". P significa "superato"

Avvertenze generiche. Queste informazioni per l'utente hanno lo scopo di aiutare nella scelta dell'equipaggiamento protettivo, in cui gli esami di laboratorio forniscono un aiuto alla selezione, ma non possono valutare le condizioni reali del luogo di lavoro.

Uso previsto, campo di applicazione e valutazione dei rischi. Questo guanto è adatto solo per applicazioni universali con bassi rischi meccanici. Quanto segue si applica a tutti i guanti con una forza di lacerazione di livello 1 o superiore. Se sussiste il rischio di essere trascinato dalle parti rotanti della macchina, non si possono indossare guanti. Nessuna protezione contro oggetti appuntiti, ad es. aghi per ricamo.

Pulizia e cura. Si consiglia di utilizzare detersivi reperibili in commercio (ad esempio spazzole, stracci per la pulizia, ecc.). Il lavaggio o la pulizia a secco richiede la previa consultazione di una ditta specializzata riconosciuta.

Imballaggio, stoccaggio e smaltimento. Questo articolo è fornito in imballaggio standard di vendita in cartone riciclabile. Ogni più piccola unità di imballaggio si trova in sacchetti di PE o imballaggio ecologico simile.

Composizione materiali prodotto e costituito da. 100% poliammide blu / Latex, blu. Rischio per la salute. In caso di regolare lavoro con guanti, possono verificarsi reazioni allergiche ai componenti del guanto.

Nome e indirizzo del produttore. HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz/Nordheide. Organismo notificato che è responsabile di svolgere la prova sul campione: MIRTA KONTROL d.o.o.



ART.: 0545 - AQUA GUARD

EN388



3131X



- Deutsch - Anwenderinformation - 1
- English - Usage instruction - 2
- Français - Informations utilisateur - 3
- Polski - Informacje o użytkowniku - 4
- Lietuvlis - Informacija vartotojui - 5
- Nederlands - Gebruikersinformatie - 6
- Svenska - Användarinformation - 7
- Eestlane - Teave kasutaja kohta - 8
- Česky - Informace o uživateli - 9
- Dansk - Brugerinformation - 10
- Suomalainen - Käyttäjätiedot - 11
- Latvietis - Informācija par lietotāju - 12
- Românesc - Informații despre utilizator - 13
- Espanol - Información del usuario - 14
- Italiano - Informazioni per l'utente - 15



Informație producătorului conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II, paragraful 1.4 (Referință în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene).

EIP categoria 2
Mărimi: 07 - 11

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție! Aveți obligația de a avea aceste informații de utilizare atunci când transmiteți echipamentul individual de protecție (EIP), respectiv atunci când îl înmănați beneficiarului. În acest scop, aceste informații de utilizare pot fi multiplicare în mod nelimitat și descărcate de la www.feldtmann.de

Marche pe mănuși

- CE = Aceste mănuși sunt certificate ca echipament individual de protecție (EIP). Marcatul CE indică faptul că acest produs corespunde cerințelor Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate se găsește la www.feldtmann.de/Konformitaetskloerungen
- 📖 = trebuie să se țină cont de informațiile producătorului!
- 🏠 = Pentru data fabricării vedeți marcajul CE de pe mănuși
- 🍴 = adecvate pentru lucrul cu alimente
- 🌿 = conține latex natural

Explicații și numerele standardelor ale căror cerințe sunt îndeplinite de mănuși. Referința standardelor: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. De obținut de la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Mănuși de protecție - Cerințe generale și metode de testare pentru mănuși

EN 388:2019 Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice trebuie să atingă pentru cel puțin una dintre proprietăți (rezistența la frecare, rezistența la tăiere, forța la rupere continuă și forța la perforare) nivelul de performanță 1 sau nivelul de performanță A pentru testarea rezistenței la tăiere TDM conform EN ISO 13997:1999. Nivelurile de performanță se referă la palma mâinii.

Table with 3 columns: Criterii de testare, Evaluare, 0545. Rows include A = rezistență la frecare, B = rezistență la tăiere (testul "coupe"), C = forța la rupere continuă, D = forța la perforare, E = rezistența la tăiere (TDM conform EN ISO 13997:1999).

Cu cât citiți este mai mare, cu atât rezultatul testării a fost mai bun. X înseamnă "netestat". P înseamnă "pe deplin testat".

Indicații generale. Aceste informații de utilizare au scopul de a ajuta la alegerea echipamentului dvs. de protecție. Testele de laborator oferă un ajutor în alegerea firii a putere înaltă și evaluarea condițiilor efective ale spațiului de lucru.

Destinația de utilizare, domeniul de utilizare și evaluarea riscurilor. Aceste mănuși sunt adecvate exclusiv pentru domenii de utilizare universale, cu riscuri mecanice ușoare. Următoarele se aplică tuturor mănușilor cu o rezistență la rupere de nivel 1 sau superior.

Ambalare, depozitare și eliminare a deșeurilor. Acest articol este livrat standardizat, din carton reciclabil. Cea mai mică unitate de ambalare se află în punji din PE sau alte ambalaje similare compatibile cu mediul.

Compoziția/produsul este compus din 100% poliamidă, albastru; latex, albastru; latex, albastru. Riscuri pentru sănătate. Atunci când se lucrează în mod corespunzător cu produsul, pot apărea reacții alergice la componentele mănușilor.

Numele și adresa producătorului. HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz/Nordheide. Organismului notificat responsabil de efectuarea examinării CE de tip: MIRTA KONTROL d.o.o.



Manufacturer information according to Regulation (EU) 2016/425, Appendix II, Section 1.4 (reference in the Official Journal of the European Union).

PSA category 2
Sizes: 07 - 11

Please read carefully before use! You are obligated to include this user information when passing on the personal protective equipment (PPE) or to hand it over to the recipient. For that purpose, this user information can be reproduced in unlimited quantities and downloaded at www.feldtmann.de.

Markings on the gloves

- CE = These gloves are certified as personal protective equipment (PPE). The CE symbol shows that this product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The Declaration of Conformity can be found at www.feldtmann.de/Konformitaetskloerungen
- 📖 = the manufacturer's information must be observed!
- 🏠 = date of production see CE Label
- 🍴 = contains natural latex.
- 🍴 = Certified for food contact

Clarification and numbers of standards whose requirements the gloves meet. Reference to the standards: Official Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Protective gloves. General requirements and test method

EN 388:2019 Protective gloves against mechanical risks must achieve performance level 1 or performance level A of the TDM cut resistance test according to EN ISO 13997:1999 for at least one of the properties (abrasion resistance, cut resistance, tear resistance and puncture resistance).

Table with 3 columns: Test criteria, Evaluation, 0545. Rows include A = Abrasion resistance, B = Cut resistance (coupe test), C = Tear resistance, D = Puncture resistance, E = Cut resistance (TDM according to EN ISO 13997:1999).

The higher the number, the better the test result. X means "not tested". P means "passed".

General instructions. This user information is intended as assistance in selecting your safety equipment. Laboratory tests offer help in choosing, but they cannot evaluate the conditions of the actual workplace.

Purpose, application and risk evaluation. This glove is suitable only for universal applications with slight mechanical risks. The following applies to all gloves with a tear resistance of level 1 or higher: if there is a risk of being pulled in by rotating machine parts no gloves must be worn.

Cleaning and care. Treatment with ordinary commercially available cleaning products is recommended (such as brushes, polishing cloths, etc.). Washing or chemical cleaning requires prior consultation with a recognized specialist company.

Packaging, storage and disposal. This item is delivered in standardized sales packaging made of recyclable cardboard. The smallest packaging unit is located in PE bags or similar environmentally friendly enclosures.

Material composition / the product consists of 100% Polyamide, blue / Latex, blue, Latex, blue

Health restrictions. During proper work with the product, allergic reactions may arise to components of the glove. If allergic reactions occur, stop using the gloves and seek medical attention.

Name and address of manufacturer. HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz/Nordheide. Notified body responsible for performing the type examination: MIRTA KONTROL d.o.o.



Gamintojo informacija pagal ES direktyvos 2016/425 II priedo 1.4 skyrių (Nuoroda į Europos Sąjungos Oficialiąjį leidinį).

2 kategorijos asmeninės apsaugos priemonės

Dydis: 07 - 11

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite! Perduodami asmeninės apsaugos priemonės kitam naudotojui taip pat privalote perduoti ir šią naudotojų skirtą informaciją. Tam tikslu galima be sąlykiai naudoti naudotojų skirtą informaciją, ją atsinaujinti ir svetainės www.feldtmann.de.

Piktogramos ženklavimas

- = Šios priemonė yra sertifikuota kaip asmeninės apsaugos priemonė. CE ženklo rodo, kad šis produktas atitinka ES direktyvos 2016/425 reikalavimus. **Atidžiai deklaruojami risai svetainėje www.feldtmann.de/Konformitetsserklæringen**
- = Akreipkite dėmesį į gamintojo informaciją!
- = tinka dirbti su maistu
- = Pagaminimo data žr. ant CE ženklo, esančio ant prietaiso
- = sudėtyje yra natūralus lateksas

Standartų, kurių reikalavimus atitinka prietaisai, paaiškinimai ir numeriai
 Standartų nuorodos: Europos Sąjungos Oficialusis leidinys. Galima užsisakyti iš leidyklos „Beuth Verlag GmbH“, 10787 Berlyn. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Apsauginės priemonės – bendrieji reikalavimai ir pirtinių tikrinimo metodai

EN 388:2019 Apsauginės priemonės nuo mechaninių pavojų turi būti bent 1 našumo lygio charakteristikos (dėl nusitrynimų, atsparumo pjūvimams ir pradrūšinimams, plyšy dūžijimui) arba A našumo lygio charakteristikų pagal atsparumo pjūvimams patikrinimą pagal EN ISO 13997:1999. Našumo lygis reikiama pirtinė
 Atsparumas nusitrynimui: apsauginių skaliūs, kurio reikia, siekiant kiurati pritrinti testuojamą pirtinę. Atsparumas pjūvimams: testavimo kūli skaliūs, kurio metu kontroliuoti pirtinė pakartotinai įjuosoma pastoviu greičiu. Plyšimo jėga: jėga, kurios reikia, norint perplėsti kontroliuojant pirtinę. Pradrūšinimo jėga: jėga, kurios reikia, norint pradrūti kontroliuojant pirtinę standartiniu būdu.

Tikrinimo kriterijai	Ivertinimas	0545
A = Atsparumas nusitrynimui	0 - 4	3
B = Atsparumas pjūvimams (sudėtinis patikrinimas)	0 - 5	1
C = Plyšimo jėga	0 - 4	3
D = Pradrūšinimo jėga	0 - 4	1
E = Atsparumas plyšijimui pagal EN ISO 13997:1999	A - F	X

Tikrinimas	1	2	3	4	5	
A = Atsparumas nusitrynimui (trynimo įvedus skaliūs)	100	500	2000	8000	-	
B = Atsparumas pjūvimams (indeksas), sudėtinis patikrinimas	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C = Plyšimo jėga (N)	10	25	50	75	-	
D = Pradrūšinimo jėga (N)	20	60	100	150	-	
E = Atsparumas plyšijimui pagal EN ISO 13997:1999 (N)	A	B	C	D	E	F

Kuo didesnis skaičius, tuo geresnis patikrinimo rezultatas. X reikia „nepatvirtinti“. P reikia „patvirtinti“.

Bendro pobūdžio pastabos

Naudotojų skirta informacija yra skirta padėti jums tinkamai išsirinkti apsaugines priemones, laboratoriniai tyrimai suteikia galimybę pasirinkti šliauž, tačiau nepakeičia pirtinių charakteristikų tyrimo konkrečioms aplinkybėms. Našumo lygis yra pagrįstai atliktas laboratoriniais tyrimais, kurie nebūtinai atitinka konkrečios darbo vietos sąlygas. Todėl ne garantuojame, o naudojoties privalo patikrinti šio produkto naudojimo tinkamumą konkrečioms sąlygoms.

Paskirtis, naudojimas ir rizikos vertinimas

Šios priemonė yra skirta tik tvirtinam darbams, susijusiems su nedideliu mechaniniu pavojų rizika. Ši nuostata taikoma visoms pirtinėms, kurių atsparumas pjūvimams yra 1 ar didesnis. Jei kyla pavojus, kad sukūlimas mašinos dalis bus įtrauktas, pirtinių negalima dėvėti. Pirtinės netikėtai apsaugos nuo aštrių objektų, pvz., hipoderminių adatių.

Jei turite klausimų dėl šių pirtinių tinkamo naudojimo, kreipkitės į įmonės saugos kontrolierių, siekėję ar gamintojų.

Valymas ir priežiūra

Rekomenduojama priežiūrai naudoti prastos priemonės (pvz., šepetėlius, šluostes ir pan.). Prieš skalbant ar valant chemišk būdu reikia pasitarti su kvalifikuotu specialistu. Gamintojas negali priimti atsakomybės dėl charakteristikų pakitimo. Prieš naudojant pirtines visada reikia patikrinti, ar jos nepažeistos. Ties pat pasakyti ir apie apsauginį poveikį pagal nustatytus veikimo lygius. Našumo lygio ivertinimas buvo atliktas su nenaudotomis pirtinėmis, todėl pirtines naudojant pakartotinai gali reikėti atlikti papildomus tyrimus su tinkamumu patikrinimus.

Pakavimas, laikymas ir utilizavimas

Šis produktas yra pristatomas vienosios pakuotės, pagamintoje iš perdirbamo kartono. Mažiausia pakuotės dalis yra polietilenuose maišeliuose arba panašiose aplinkai nekenksmingose pakuotėse. Pirtinės reikia laikyti tinkamai, t. y. kontainėre nedėžiuose sausose patalpose. Tokie faktoriai kaip drėgmė, temperatūra, šviesa bei natūralūs medžiagos pokyčiai begeti laikui gali prisidėti prie pirtinių apsauginių charakteristikų pakeitimo. Galiojimo pabaigos datos nustatyti negalima, nes tai priklauso nuo naudojimo intensyvumo, naudojimo pobūdžio bei veiklos ribos. Užtikrinkite laikymosi vietinių reikalavimų.

Produktų medžiagos / sandara

100% poliamidai, melynasis, lateksas, mėlynas; lateksas, mėlynas

Su sveikata susijusi rizika

Tinkamai naudojant pirtinėms gali atsirasti alerginė reakcija į pirtinių komponentus. Pasireiškus alerginei reakcijai rekomenduojama tam kartui pirtines nusimauti, jų nebenaudoti ir kreiptis į gydytoją.

Gamintojo pavadinimas ir adresas

HELMUT FELDTMANN GmbH
 Zunftstraße 28
 D-21244 Buchholz/Nordheide
 www.feldtmann.de
 info@feldtmann.de

Notifikuotioli listaga, atsakinga už atitiktis ivertinima.

MIRTA KONTROL D.o.o.
 Javorinška 3
 HR-10040 Zagreb - Dubrava
 Sertifikavimo listaga Nr.: 2474



Information från tillverkaren enligt förordning (EU) 2016/425. Bilaga II, Avsnitt 1.4 (Referens i Europeiska unionens officiella tidning).

PSA Kategorij 2

Dydis: 07 - 11

Läs noggrant följande användningsföreläsning Du är skyldig att bifoga denna användningsinformation vid överlämning av person skyddsutrustning (PSA) eller på annat sätt överlämna den till mottagaren. För detta ändamål kan användningsinformationen kopieras och laddas ned från www.feldtmann.de i obegränsad utsträckning.

Merkingar på handskarna

- = handskarnas information ska beaktas!
- = lämpligt för arbete med mat
- = Tillverkningsdatum se CE-etiketten i handskar
- = innehåller naturlig latex

Förklarings och nummer på standarder vars krav handskarna uppfyller

Referens för standarderna: Europeiska unionens officiella tidning. Ges ut av Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Skyddshandskar – Allmänna krav och testmetoder för handskar

EN 388:2019 Skyddshandskar mot mekaniska risker måste uppnå minst kravnivå 1 eller kravnivå A för minst en av egenskaperna (nöttningsbeständighet, skarbeständighet, rivhållfasthet och punkteringsmotstånd) i skarbeständighetsmetoden TDM enligt EN ISO 13997:1999. Prestationsnivåer refererar till nötningsbeständighet. Antal varv som krävs för att testhandsken ska sönder. Skarbeständighet: Antalet teststyckor med konstant hastighet som behövs för att skära hål på testformfästet. Rivhållfasthet: Kraften som krävs för att fortsätta riva upp det skurna testformfästet. Punkteringsmotstånd: Kraften som krävs för att genomborra testformfästet med en standardiserad prospekt.

Testkriterier	Resultat	0545
A = Nöttningsbeständighet	0 - 4	3
B = Skarbeständighet (Coupe-testet)	0 - 5	1
C = Rivhållfasthet	0 - 4	3
D = Punkteringsmotstånd	0 - 4	1
E = Skarbeständighet (TDM) enligt EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5	
A = Nöttningsbeständighet (antal nöttningsvarv)	100	500	2000	8000	-	
B = Skarbeständighet (Index) Coupe-testet	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C = Rivhållfasthet (N)	10	25	50	75	-	
D = Punkteringsmotstånd (N)	20	60	100	150	-	
E = Skarbeständighet (TDM) enligt EN ISO 13997:1999 (N)	A	B	C	D	E	F

Ju högre siffror, desto bättre testresultat. X betyder "inte testad". P betyder "godkänt".

Allmänna anvisningar

Denna användningsinformation är avsedd som en hjälp vid valet av skyddsutrustning. Laboratorietester erbjuder unnskrifter, även om de inte anpassas till den faktiska arbetsplatsens krav. Kravnivåerna bygger på resultaten av laboratorietesterna, som inte nödvändigtvis återspeglar de aktuella kraven på arbetsplatsen. Det är därför det är användarens och inte tillverkarens ansvar att testa en viss handskar mot det avsedda användningsområdet.

Användning, verksamhetsområde och riskbedömning

Denna handskar är avsedd för användning inom allmänna verksamheter som är förknäpade med lättare risker. Följande gäller alla handskar med en rivmotstånd på nivå 1 eller högre: Om det finns risk för att dras in av rotterande maskindelar får inga handskar bäras. Inget skydd mot vassa föremål, till exempel riktlinjor. Om du har frågor kring användningsområdena för dessa handskar kan du vända dig till företagets säkerhetsansvariga, leverantören eller tillverkaren.

Rengöring och skötsel

Vi rekommenderar att du använder vanliga rengöringsprodukter (till exempel borstar, trasor m. fl.). För tvätt eller kemisk rengöring krävs det att du först kontaktar en fackhandlare för rådgivning. Tillverkaren tar inget ansvar för uppkomna förändringar. Kontrollera att handskarna är hela före varje användningsfall. Detta gäller för skyddseffekten enligt de angivna prestandanivåerna. Bedömningen med dessa kravnivåer bygger på testning av oavändiga handskar, varför förymning testning måste göras efter en rengöring för att garantera samma resultat.

Förpackning, förvaring och avfallsantering

Denna artikel levereras i en konsumentförpackning av återvinningsbar packagning. De minsta förpackningsenheter innehåller 1 PE-posar eller likvärdiga miljövänliga förpackningar. Handskarna måste förvaras korrekt, det vill säga i kottonger i torra utrymnen. Skyddsenslagena kan ändras på grund av fukt, temperatursvängningar och ljus, men också som en följd av naturliga materialförändringar över tid. Det går inte att ange ett best-före-datum då handskarna håller olika långa beredande graden av sälliga, användning och verksamhetstid. Avfallsantering sker i enlighet med lokala bestämmelser.

Materialens sammansättning/produkten består av

100% polyamid, blå; latex, blå; latex, blå

Allergisrisker

Allergiska reaktioner kan uppstå även vid korrekt användning av handskarna. Om allergiska reaktioner skulle uppstå rekommenderar vi att handskan inte används tills vidare och att du rådförar läkare.

Tillverkarens namn och adress

HELMUT FELDTMANN GmbH
 Zunftstraße 28
 D-21244 Buchholz/Nordheide
 www.feldtmann.de
 info@feldtmann.de

Anmält organ som är ansvarigt för typgodkännandet

MIRTA KONTROL D.o.o.
 Javorinška 3
 HR-10040 Zagreb - Dubrava
 Certifieringsorgan nummer.: 2474



Oplysninger fra producenten iht. forordning (EU) 2016/425, bilag II, afsnit 1.4 (henvisning til Den Europæiske Unions Tidende).

Størrelser: 07 - 11

Læs grundigt inden brug! Du er forpligtet til at vedlægge disse brugsoplysninger, når du overdrager det personlige beskyttelsesudstyr (PPE) eller udlæver det til mottageren. Til dette formål må disse brugsoplysninger kopieres ubegrænset, og de kan downloades på www.feldtmann.de.

Mærkning på handskerne

- = Disse handsker er certificeret som personligt beskyttelsesudstyr (PPE). CE-mærket viser, at dette produkt overholder kravene i forordning (EU) 2016/425. **Oversensstemmelseserklæringen kan findes på www.feldtmann.de/Konformitetserklæringen**
- = producentens oplysninger skal overholdes!
- = egnet til arbejde med mad
- = indeholder naturlig latex
- = Fremstillet udsladdet, se CE-label på handsker

Forklaring af og numre på de standarder, hvis krav fra handskerne opfyldes

Referencer til standarderne: Den Europæiske Unions Tidende. Kan købes hos Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Beskyttelseshandsker - Generelle krav og testmetoder for handsker

EN 388:2019 Beskyttelseshandsker mod mekaniske risiko skal for en egenskaber (slidfasthed, skarpefasthed, rivstyrke og gennemdrubbestændighed) opnå mindst ydelsestrin 1 eller ydelsestrin A for TDM-skærefasthed i henhold til EN ISO 13997:1999. Prestationsniveauer refererer til slidfasthed. Slidfasthed: Det antal omrøjringer, der kræves for at slibe igennem testhandsken. Skarpefasthed: Det antal teststykker med konstant hastighed, hvorved testhandsken gennemskæres. Rivstyrke: Den nødvendige kraft for at rive den i uskærpede testhandske yderligere op. Gennemdrubbestændighed: Den kraft, det tager for at stikke hul i testhandsken med en standardiseret testspids.

Testkriterier	Vurdering	0545
A = Slidstyrke (antal slidstykker)	0 - 4	3
B = Skarpefasthed (Coupe-Test)	0 - 5	1
C = Rivstyrke	0 - 4	3
D = Gennemdrubbestændighed	0 - 4	1
E = Skarpefasthed (TDM) iht. EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5	
A = Slidstyrke (antal slidstykker)	100	500	2000	8000	-	
B = Skarpefasthed (indeks) Coupe-Test	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C = Rivstyrke (N)	10	25	50	75	-	
D = Gennemdrubbestændighed (N)	20	60	100	150	-	
E = Skarpefasthed iht. EN ISO 13997:1999 (N)	A	B	C	D	E	F

Jo højere tal, jo bedre testresultat. X betyder "ikke testet". P betyder "bestået".

Generelle bemærkninger

Denne brugsinformation er beregnet til at hjælpe dig med valg af dit beskyttelsesudstyr, idet laboratorietestene tjener som hjælp til at vælge, men ikke kan vurdere de faktiske arbejdsforhold. Ydelsestestene er baseret på resultaterne af laboratorietest, der ikke nødvendigvis afspejler de aktuelle arbejdsforhold. Det er derfor brugers ansvar og ikke producentens at tjekke egnetheden af en bestemt handskar til den påtænkte anvendelse.

Anvendelsesområde, anvendelsesområde og risikovurdering

Denne handskar er kun egnet til generelle anvendelsesformål med mindre mekaniske risici. Følgende gælder for alle handsker med en rivmodstand på niveau 1 eller højere: Hvis der er risiko for at blive trukket ind ved roterende maskindele, må der ikke bæres handsker. Ingen beskyttelse mod spidse genstande, f.eks. kamme. Ved spørgsmål eller tvivl om anvendelsesområdet for disse handsker, bedes du kontakte virksomhedens sikkerhedsmedarbejder, leverandøren eller producenten.

Rengøring og pleje

Pleje anbefales ved hjælp af kommercielle rengøringsmidler (f.eks. børster, klude, osv.). Vask eller kemisk vask kræver forudgående rådgivning fra en anerkendt autoriseret virksomhed. Producenten kan ikke tage ansvar for ændringer i egenskaberne. Før hver brug skal man altid tjekke, at handskerne er ubeskadgede. Det samme gælder for beskyttelseffekten i henhold til de angivne ydelsestestresultater. Vurderingen med disse ydelsestestresultater er baseret på test med ubrugte handsker. For at kunne overføre resultaterne efter påbejehandling af handskerne, skal de bekræftes via. Silvarende test.

Emballage, overbevisning og kontrolfaste

Denne vare leveres i en ensartet silgemballede laget af genanvendelig pap. Den mindste emballageenhed er emballeret i PE-posar eller lignende miljøvenlig indpakning. Handskerne skal opbevares korrekt, dvs. i æsker i tørre lokaler. Påvirkninger såsom fugt, temperatur, lys og naturlige forandringer i konstruktionsmateriale over tid kan medføre ændring af beskyttelsesegenskaberne. Der kan ikke angives en udløbsdato, fordi dette afhænger af siltillægger, anvendelse og anvendelsesområde. Bortskaffelse iht. lokale bestemmelser.

Materialensammensætning/produktet er lavet af

100% polyamid, blå; latex, blå; latex, blå

Sundhedsrisici

Ved korrekt anvendelse af produktet kan der forekomme allergiske reaktioner på komponenterne i handskerne. Hvis der forekommer allergiske reaktioner, anbefales det at man holder op med at bruge handskerne og søger lægerådning.

Navn og adresse på fabrikanten

HELMUT FELDTMANN GmbH
 Zunftstraße 28
 D-21244 Buchholz/Nordheide
 www.feldtmann.de
 info@feldtmann.de

Bemyndiget organ, der er ansvarligt for udførelse af typeprøve:

MIRTA KONTROL D.o.o.
 Javorinška 3
 HR-10040 Zagreb - Dubrava
 Certifieringsorgan nr.: 2474



Tootja teave vastavalt määruse (EL) 2016/425 II lisa punktile 1.4 (avaldamisviide Euroopa Liidu Teataja).

Suurused: 07 - 11

Lugege see teave enne kasutamist tähelepanelikult läbi! Teie kohustus se kasutajateave isikukaitselahendite (PPE) edasiandmisel saajale üle anda. Seetõttu saab seda kasutajateave piiranguteta paljundada ja veebilehel www.feldtmann.de alla laadida.

Simbolite kindlust

- = Need kindlustid on seadist isikukaitselahendite (PPE). CE-märk näitab, et toode vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele.
- = järgige tootja teavet!
- = sobib töiduga töötamiseks
- = Tootmisuupäev: vt CE-märki kirjas
- = sisaldab looduslikku lateksi

Standardite, mille nõudeid kindid täidavad, selgitus ja numbrid

Standardite avaldamisviide: Euroopa Liidu Teataja. Saadaval: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Kaitsekindid. Üldnõuded ja katsetused

EN 388:2019 Mehaanilise ohtude eest kaitvad kindid peavad vähemalt ühe omadusega (kulumis- ja lõikekindus, edasirehmis- ja labistusjõud) vastama standardi EN ISO 13997:1999 kohase lõikekinduse TDM-testi järgi vähemalt vastavastasele 1 või toomvastasele A. Juutluse taseme välist peeposa kindide Kulumiskindus: katsetatava kindi läbikulumiseks vajalik pöörele arv. Lõikekindus: konstantse kiiruse juures katsetööjale läbilõikamiseks vajalik katsetõuke arv. Edasirehmisjõud: katsetööjale tehtud löök edasirehmiseks vajalik jõud. Labistusjõud: katsetööjale standardiseeritud katsetõeloga läbitasumiseks vajalik jõud.

Katsekriteeriumid	Hindevahemik	0545
A = kulumiskindus	0 - 4	3
B = lõikekindus (Coupe-katse)	0 - 5	1
C = edasirehmisjõud (N)	0 - 4	3
D = labistusjõud (N)	0 - 4	1
E = lõikekindus (TDM) EN ISO 13997:1999 kohaselt	A - F	X

Katse	1	2	3	4	5	
A = kulumiskindus (kulutavate pöörele arv)	100	500	2000	8000	-	
B = lõikekindus (indeks) Coupe'i katse	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
C = edasirehmisjõud (N)	10	25	50	75	-	
D = labistusjõud (N)	20	60	100	150	-	
E = lõikekindus (TDM) EN ISO 13997:1999 kohaselt (N)	A	B	C	D	E	F

Mida suurem number, seda parem on katsetulemus. X tähendab „ei testitud“. P tähendab „soovitatud“.

Üldised märkused

See kasutajateave on mõeldud abiks kaitsevahendite valikul. Laborikatsed pakuvad valiku tegemisel küll abi, kuid nende põhjal ei saa hinnata tegelike töökohtade vastavust. Toimivussagedused põhinevad laborikatsete tulemustel, mis ei pruugi peegeldada tegelike tingimuste töökohta. Seetõttu vastavast kasutaja, mitte tootja, kindlasti vastavaks kasutusviisiks sobivuse kontrollimise eest.

Kasutusviisid, kasutusvaldkond ja riskihindamine

Need kindid sobivad üksnes väikesel määral riskidega seotud üldkasutusviisideks. Kõik kindid, mille rebenemiskindus on 1 või kõrgem, kehtivad järgmiselt: Kui on oht, et masina pöörlevad osad hakkavad sisse tõmbama, ei tohi kindid kanda. Kindid ei kaitse teravate esemetel, nt sõidatule, eest. Kui teil on nende kindlasti kasutusvaldkonnas kotta küsimusi või kahtlusi, pöörage ettevaatlikult ehtusametnku, tarnija või tootja poole.